

# 一個學位 兩地學習體驗

## One Degree, Two-place Learning Experience.



外地學習體驗不再是留學生或交流生的專利。新特蘭大學香港分校設三年制(榮譽)學士課程，當中包括半年到英國大學校園學習，讓學生可藉此擴闊眼界，體驗英國生活文化。

Overseas study is no longer the privilege of exchange students or students studying abroad. The University of Sunderland in Hong Kong is offering 3-year bachelor's (honours) degrees which include half-year study in our UK campuses, so that students can broaden their horizon and gain valuable exposure to British culture.

### 碩士學位 Master's Degrees (20-27 months)

#### 三年制(榮譽)學士學位 3 Years Bachelor's Degrees with Honours

學士三年級 Year 3

學士二年級 Year 2

可自選到英國留學一至兩個學期  
With option to study in UK campuses for 1 or 2 semesters

學士一年級 Year 1

#### 銜接學士學位 Bachelor's Top-up Degrees (9-12 months)

#### 高級文憑 / 副學士 Higher Diploma / Associate Degree<sup>+</sup>

英國國家高級證書<sup>^</sup>  
BTEC Higher National  
Certificate (HNC)<sup>^</sup>  
(9-12 months)

毅進文憑<sup>+</sup>  
Diploma Yi Jin<sup>+</sup>

香港中學文憑 / 高級程度會考 / 國際文憑<sup>+</sup>  
HKDSE / A-Level / IB Diploma<sup>+</sup>

<sup>+</sup> 申請者同時需符合學術及英語的入學要求。申請者如未能直升學士一年級，可選讀一年制的英國國家高級證書，以銜接學士二年級。有關學術及英語入學要求的詳情，請聯絡入學註冊組。

<sup>+</sup> Applicants are required to fulfil both academic and English entry requirements. Applicants who are not accepted onto Year 1 of the bachelor's degrees may apply to enter a 1-year BTEC Higher National Certificate which can lead into Year 2 of bachelor's degrees. For academic and English requirement details, please contact our admission team.

#### 直入學士一年級 Year 1 Entry

#### 入學要求 ENTRY REQUIREMENT

- 英國大學聯招UCAS對照分數達88分，並達國際英語水平測試 IELTS 6.0 或同等成績
- 88 UCAS tariff points with an English language proficiency of IELTS 6.0 or equivalent

#### 2018-19 學費 TUITION FEE

- 每年港幣65,000 元 HK\$65,000 per year

英國大學聯招對照分數  
UCAS Tariff Point

56
52
48
40
32
24
16

香港中學文憑  
HKDSE

5**
5*
5
--
4
--
3

英國高級程度會考  
GCE A-Level

A*
--
A
B
C
D
E

- 收生以最高分數的任何科目計算 Academic requirement is calculated by the highest scores in ANY subjects

- 可豁免DSE中文 / 通識 / 數學 作入學要求 HKDSE Chinese / Liberal Studies / Mathematics result is not compulsory as long as the candidate obtains the required UCAS tariff points

香港分校的三年制學士課程內容，與英國新特蘭大學本校的學士課程相同，讓你身處香港亦能修讀新特蘭大學英國本校的優質教學。如學生未獲錄入讀學士一年級，可先修讀一年制的英國國家高級證書課程(HNC)<sup>^</sup>，並在修畢課程後銜接大學二年級。

The content of the 3-year degrees in Hong Kong mirrors the Sunderland-based undergraduate programmes and allows you to benefit from Sunderland's learning and teaching without leaving Hong Kong. Students who are not accepted onto Year 1 of BA (Hons) programme can apply to enter the BTEC Higher National Certificate (HNC)<sup>^</sup> and progress to the stage 2 of BA (Hons) Business and Management programme upon the successful completion of the HNC.

商業及管理(榮譽)學士  
BA (Hons) Business and Management

Reg. No. 252466

Year 3\*

- Applying Critical Reflective Practice
- Strategic Management
- Strategic Marketing
- Financial Management
- Business Research Dissertation

Year 2

- Business Ethics, Responsibility and Sustainability
- Personal and Professional Development
- Quality Management for Organisational Excellence
- Management Accounting for Business
- Management Entrepreneurship, Innovation and Creativity
- Management Thought and Practice

Year 1 通識單元 Generic Modules

- Essential Study and Employment Skills
- Introduction to Accounting and Finance
- Introduction to HRM and Talent Development

商業及人力資源管理(榮譽)學士  
BA (Hons) Business and Human Resource Management

Reg. No. 252649

Year 3\*

- Applying Critical Reflective Practice
- Exploring Equality and Diversity
- Contemporary Employment Relations
- Learning and Development
- Human Resources Dissertation

Year 2

- Business Ethics, Responsibility and Sustainability
- Personal and Professional Development
- Quality Management for Organisational Excellence
- Contemporary Developments in HR
- Designing Learning and Development
- Employment Cycle

- Introduction to Marketing
- Introduction to Business Operations and Services
- Introduction to Managing and Leading People

\* 教學大綱於2018/19年度或有修改 Syllabus is subject to change in 2018/19

英國國家高級證書<sup>^</sup>  
BTEC Higher National Certificate<sup>^</sup>  
(under registration)

- Preparation Course
- Business and the Business Environment
- Business Law
- Entrepreneurship and Small Business Management
- Human Resource Management
- Management Accounting
- Management and Operations
- Managing a Successful Business Project
- Marketing Essentials



成功修畢商業及管理(榮譽)學士二年級後，學生可於最後一年(Year 3)，選擇轉讀會計、市場學、國際旅遊及款待管理等一年制銜接學士課程。

After successful completion of year 2 of the BA (Hons) Business and Management programme, students can choose transferring to a 1-year Accounting, Marketing or International Tourism and Hospitality Management bachelor's top-up degree in the final year (Year 3).

會計及財務管理(榮譽)學士  
BA (Hons) Accounting and  
Financial Management  
Reg. No. 251761

- Financial Markets
- International Financial Reporting
- Financial Management
- Contemporary Development in Business Management
- Strategic Management Accounting
- Managing Projects

商業及市場學(榮譽)學士  
BA (Hons) Business and Marketing  
Reg. No. 252745

- Strategic Management
- Managing Projects
- Marketing Strategy
- e-Marketing Strategy
- Consumer Psychology
- Strategic Integrated Marketing Communications

國際旅遊及款待管理(榮譽)學士  
BSc (Hons) International Tourism  
and Hospitality Management  
Reg. No. 252190

- Urban Tourism
- Service Quality
- Gastronomy
- International Hospitality Management
- Digital Technologies in the Visitor Economy
- Strategic Planning for Tourism and Leisure



Sunderland  
Futures

#### 職業訓練及支援 Employability-focussed Initiatives

- 大師級課堂 Masterclasses
- 企業探訪 Corporate Visits
- 實習工作 Internships
- 交流機會 Exchange Opportunities
- 職業拓展日 Career Days
- 及更多活動... and more ...

為加強學生職業技能，新特蘭大學推出「Sunderland Futures」計劃為學生提供多方面的創新職業訓練及支援，透過這些活動，學生更有機會為自己拓展行業人脈網絡，並培植領導才能。

The University of Sunderland's employability-focussed programme 'Sunderland Futures' offers innovative support initiatives, such as real-world professional opportunities, giving students the skills to support progression to employment. These are delivered through these activities.

#### 升讀英國國家高級證書 HNC Entry<sup>^</sup>

#### 入學要求 ENTRY REQUIREMENT

- 香港中學文憑 / 高級程度會考達1科合格，並達國際英語水平測試 IELTS 5.5或同等成績
- 1 Subject pass in HKDSE / A-Level or equivalent with an English language proficiency of IELTS 5.5 or equivalent

#### 2018-19 學費 TUITION FEE

- 每年港幣50,000 元 HK\$50,000 per year

#### 2018-19 獎學金高達港幣 \$30,000 Up to HK\$30,000 Scholarship for 2018-19 Entry

- 截止申請日期為2018年9月15日  
The scholarship is valid until 15 September 2018
- 學生可透過《校長推薦計劃》或《學生自薦計劃》申請上述獎學金  
Student can apply the scholarship via the "Principal's Recommendation Scheme" or "Self-Recommendation Scheme"
- 受條款及細則約束，詳情請與我們的入學註冊組聯絡  
Terms and conditions may apply. Please refer to our Admission team

#### 學費資助 FUNDING

- 香港居民可申請「擴展的免息審查貸款計劃」，向「在職家庭及學生資助事務處學生資助處」尋求經濟援助。  
Hong Kong residents can apply for the Extended Non-Means-Tested Loan Scheme to seek financial assistance from the Student Finance Office - Working Family and Student Financial Assistance Agency.

新特蘭大學校長 Shirley Atkinson (右四)、  
商務及經濟發展局副局長梁敬國(右三)、  
校友兼合和實業有限公司執行董事梁國基  
博士(右一)等嘉賓於香港分校揭幕禮進行  
剪綵儀式。

Ribbon cutting by the University's  
Vice-Chancellor Ms Shirley Atkinson  
(fourth right), Under Secretary for  
Commerce and Economic Development  
of HKSAR Mr Godfrey Leung (third right),  
and our alumnus, Executive Director of  
Hopewell Holdings Ltd Ir Dr Leo Leung  
(first right) at the Launch Ceremony of  
the Hong Kong Campus.



## 新特蘭大學香港分校 THE UNIVERSITY OF SUNDERLAND IN HONG KONG

創建逾100年的英國新特蘭大學歷史悠久，於香港繁盛的商業和金融區中心地帶開設英國以外的首間分校，為學生提供更多升學及進修機會，以取得國際認可的大學學歷。

The University of Sunderland has a rich heritage spanning over 100 years. The University offers a unique opportunity to study for globally recognised qualifications in the heart of Hong Kong's vibrant business and financial district.

獲香港教育界、政界及業界領袖出席支持，新特蘭大學香港分校於2017年3月正式揭幕，為香港引入新特蘭大學成功的教學典範 'Career Ready' (譯:職業就緒)，助畢業生成就未來。

With the support and presence of education, government and business leaders, the University announced the launch of the Hong Kong campus at the British Consulate on 2nd March 2017 and introduced the University's highly successful 'Career Ready' approach to the Hong Kong market.



“ 我們致力提供大膽創新、具啟發性的教育、研究和創意實踐，為英國、乃至全世界的學生、職員、社區及合作夥伴，創造靈活萬變的體驗。 ”

To be bold and inspirational in providing education, research and creative practice which offers transformative experiences to students, staff, communities and business partners in the UK and across the world.

**Shirley Atkinson** 新特蘭大學校長  
Vice-Chancellor and Chief Executive  
University of Sunderland

“ 我認同，新特蘭大學提倡的就業競爭力教育是非常重要，因為學習有助學生在不同層面上都能擴展思維，而更重要的是可開拓更多的工作機會。 ”

And so I think this focus on employability which Sunderland has is really important because studying expands the mind in so many sorts of ways but one of the most important ways is making you open your options to the type of jobs that you do.

**賀恩德 Andrew Heyn** 英國總領事  
British Consulate General



94%

畢業生在畢業六個月內受聘或繼續深造 (英國「高等教育畢業生動向」調查)  
Our graduates are in employment or further study within six months of graduating (HESA 2016).

大學近年的畢業生遍及以下專業界別：  
Our recent graduates have secured roles in a range of sectors including:

- 科技 Technology  
Microsoft, IBM
- 酒店及餐飲 Hospitality  
Marriott Hotels, Starbucks
- 政府部門及機構  
Government departments and agencies
- 消費品 Consumer goods  
P&G, Nike, Adidas
- 銀行 Banking  
Lloyds TSB, HSBC

## 新特蘭大學香港分校 University of Sunderland in Hong Kong

香港中環雲咸街1-3號南華大廈9樓 (港鐵中環站D1出口)  
9/F, South China Building, 1-3 Wyndham Street, Central Hong Kong (MTR Central Station Exit D1)  
電話 Tel : ( 852 ) 2992 0133 | 傳真 Fax : ( 852 ) 2992 0918 | 電郵 Email: enquire@sunderland.edu.hk  
網址 Website: www.sunderland.edu.hk

### 優先取錄及申請程序 Priority Offer & Application Procedure

- 1 登入 <https://goo.gl/HW8dn9> · 遞交網上申請表格  
Visit <https://goo.gl/HW8dn9> and submit an online application
- 2 入學註冊組將與申請者聯絡，並協助完成入學申請手續  
Our admission advisor will contact the applicant to assist in completing the application
- 3 申請者將於14天內獲發有條件/無條件取錄通知書  
Applicant will receive a conditional / unconditional offer letter within 14 days
- 4 持有取錄信的學生，可於放榜日或之後優先留位或確認學位  
Offer holder has priority to reserve a place or confirm the offer on or after the result release day



“ 入讀新特蘭大學香港分校令我增廣見聞，助我個人成長，激勵我要成功的決心，並專心致志達成事業目標。在學期間，當我遇上任何問題，學生事務組職員都樂意幫忙，在我有需要的時候助我解決學業上的困難。香港分校的同學、導師和職員都給我很大的鼓勵和支持，讓我猶如大家庭的一份子。 ”

Studying at the University has widened my interests and allowed me to grow. It has given me the motivation to succeed and focus on achieving my career goals. Throughout the whole year, the support team was always willing to assist whenever I encountered any obstacles providing academic support when I needed it. The encouragement and support in the Hong Kong campus has been amazing, from my classmates to tutors and staff. You really feel like it's one big family.

**Roxanne Yaneza** 香港分校學士學生  
University of Sunderland in Hong Kong  
Bachelor's Degree Student



University of  
Sunderland  
in Hong Kong

Information is accurate at the time of publication and is subject to change. All degree programmes in this publication are registered under the Non-Local Courses Registry (NCR) and the NCR registration of BTEC Higher National Certificate is in progress. Hong Kong residents can apply for the Extended Non-Means-Tested Loan Scheme to seek financial assistance from the Student Finance Office – Working Family and Student Financial Assistance Agency. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead.

USHK-FT-UG-LL180817-B



## 3-YEAR FULL TIME BACHELOR'S DEGREES

3年全日制(榮譽)學士學位 2018-19

一個學位 兩地學習體驗  
One degree, Two-place learning experience.



未來，由我掌握！

THE FUTURE IS YOURS TO DECIDE.



[www.sunderland.edu.hk](http://www.sunderland.edu.hk) [sunderland.edu.hk](https://www.facebook.com/sunderland.edu.hk)